

Modtaget af Ingrid Noer.

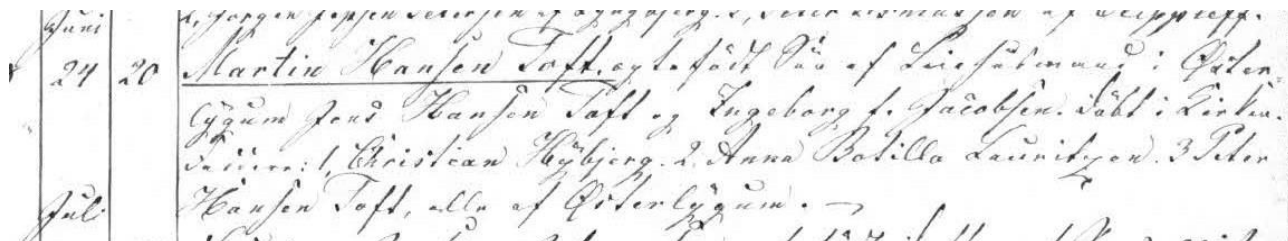
Billund 21.02.2019

Min bedstemors morbror hed Martin Hansen Toft og jeg har også fundet nogen kort til hende fra ham

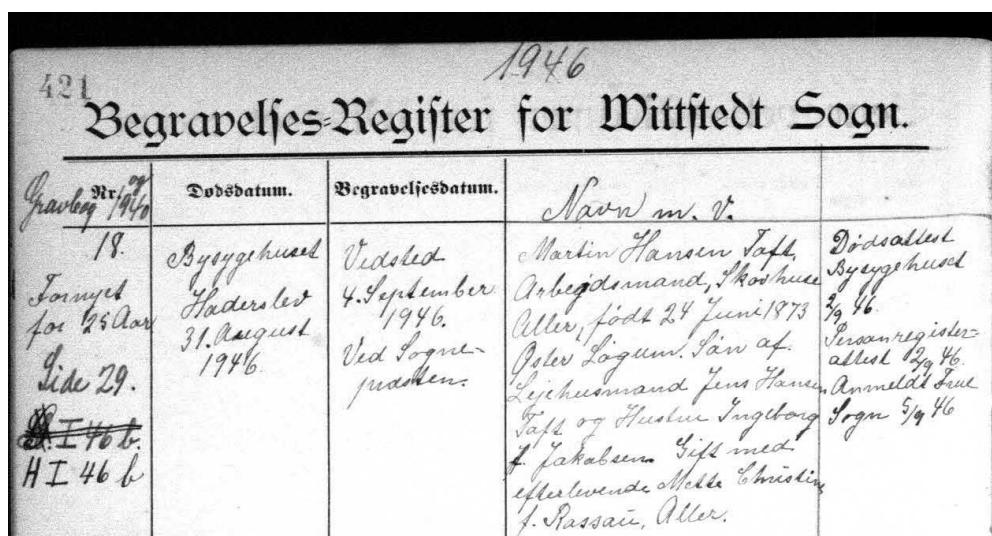
Jeg formoder at han har deltaget i krigen - dog uden at vide det, da min mor ikke husker at have hørt noget om dette. Men synes at kortene, tekst på kort / feldpost og datoerne kunne tyde på det.

Jeg har ikke været så heldig at finde noget på jeres hjemmeside under sønderjyder.

Martin Hansen Toft født 24.06.1873 i Øster Løgum sogn



Handwritten church record from 1873. The text is written in cursive and includes the name Martin Hansen Toft, born on June 24, 1873, in Øster Løgum sogn. It also mentions his parents, Christian Thybjerg and Anna Petilla Lauritzen, and his godparents, Peter Hansen Toft and his wife.



421 1946
Begravelses-Register for Wittstedt Sogn.

Gravleg Nr. 1946	Dødsdatum.	Begravelsesdatum.	Navn m. V.	
18. Forryet for 45 Aar Side 29. HI 46 b HI 46 b	Byeggehuset Haderslev 31. August 1946.	Vredsted 4. September 1946. Ved Sogne- præsten.	Martin Hansen Toft, Arbejdsmand, Skovhuse Aller, født 24 Juni 1873 Øster Løgum. Søn af Lijchusmand Jens Hansen Toft og Husker Ingeborg f. Jakobsen Gift med efterlevende Mette Christin f. Passau, Aller.	Dødssted Byeggehuset 3/9 46. Sønnenregister aktet 12/9 46. Anmeldt Suel Sogn 5/9 46

Tekster til kortene

1 = kort 39 -

Kære Oline. Her sender jeg dig et billede som jeg har købt. Det er dragter som der bruges her på egnen. Hvad siger du derom, er de ikke fine. Nu en kærlig hilsen fra din onkel.

2 = kort 87 - 20.07.1918

adr: Oline Toft, Ustrup

Jeg sidder nu her i Hannover i 7 timer, nu vil jeg sende dig en hilsen. Jeg har været en rejse i Altona, men den gang kom jeg ikke hjem. Jeg er sund og rask og håber det samme om dig. Hilsen fra din onkel Martin Toft

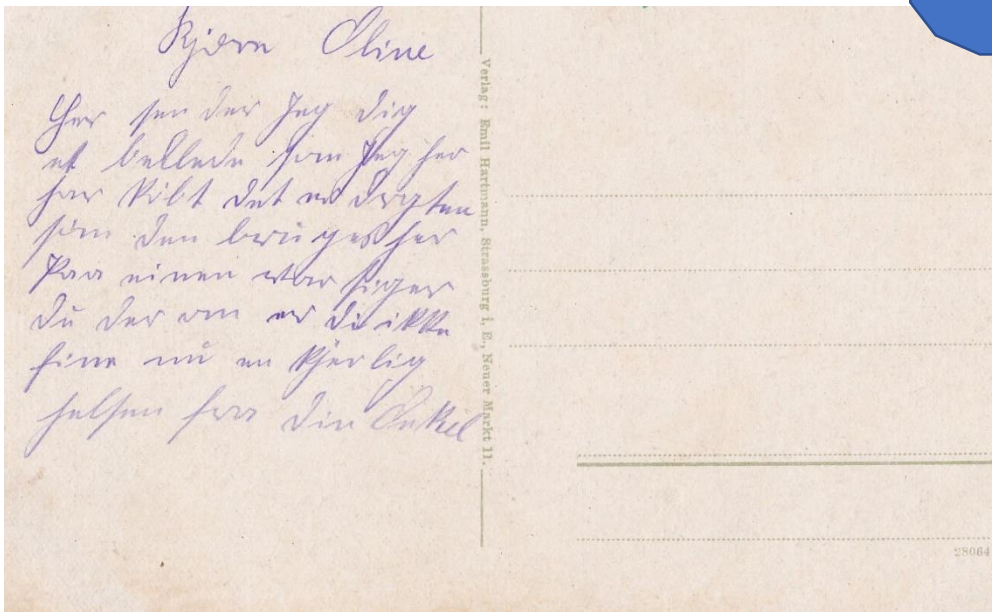
3 = kort 62 - 23.09.1918 Feldpost fra Martin Toft

adr: Oline Toft, Ustrup

Kære Oline. Nu vil jeg også sende dig en hilsen og takke for dit brev som jeg har modtaget. Jeg kan nu meddele dig at jeg er rask og sund og håber det samme ved dig. Jeg er her i Flensborg og er på vej som I har læst. Jeg har 14 dage blot det nu bliver godt inden at jeg kan fortjene lidt i den tid. Ellers intet ny - mon ikke vi ses før jeg rejser igen. En hilsen fra din onkel.



1



2

Sjevern Olone
 Jung fader fur mi di
 Hannover is y hirm
 mi stul Jug fader
 die mi fallun Jug fur
 abent mi wuipn di
 Heltona miu den
 young kon Jug ikt
 Junn Jug no pinay
 wuik og fur bar
 diu pinna om die
 mi nu stun die
 fallun fur diu Culkel
 Martini Toff

Graph. Kustensattl Georg Meiss (Holl., Hannover)

als ggh 11 Toff
 die Map Jung 16
 27 Transport

Feldpostkarte



Freulein Olone Toff

Wittrump bei Martini

Ko Hackers lile

Schleswig Holst



2



Flensburg. Dock im Hafen.



3

Montag den 23/7 1918
 Sjevern Olone
 Mi stul Jug og fur pinna
 die mi fallun og halha fur
 diu mi fallun Jug fur
 miu kon Jug kon mi
 miu stula die og Jug og
 wuik og Jug og fur bar
 diu pinna om die Jug og
 mi fur diu Flensborg og
 mi kon die Junn diu kon
 Jug fur 14 Jugen diu
 miu mi blisat og miu
 og Jug kon fur Sjevern
 diu kon diu allard miu
 miu miu diu diu fur
 fur Jug wuipn diu og fur
 mi fallun fur diu Culkel

M. Gleichstadt & Münder, Hamburg, Nr. 68489 Photo Chrom.

3915

Feldpost
 93 in verband
 Feldpost # 135
 konn Offiz. Hauptstadt 16
 als ggh. Offiz. in der
 Toff



Freulein Olone Toff

Wittrump

bei Martini